天竺人物像

紅毛人物像

增補華夷通商考卷之四

阿蘭陀（ヲランダ）本名ホルラント

北極（ホツキヨク）ノ出地（イデチ）ノ事五十七度（或五十三度）ノ國也海上日本ヨリ一萬二千九百里方角（ハウガク）唐日本ヨリ西北ノ方（カタ）ニ當（アタ）レリ此ノ國本ノ名（ナ）ハホルラント云國也合テ七州有之（コレアリ）ヲランダハ其一州也

セイラント　グルウヲゲ　ウイタラキト　ウルトウント

ヲウブルイセル　フリイスラント　ヲランタ

已上七州也七州ニテ日本ノ九州ノ大ナル國ト云此
七國ニ國主四人アリ此四人中間ニ商船ヲ諸方
ノ國ヘ遣ス也此國主ヲコンハンヤト号ス諸方ニ商
船遣スニ本國ハ遠方ナル故咬嚩吧國ニ代官ヲ
置テ日本諸方ノ國ヘ遣ス商船ノ下知ヲ爲シム
此代官ヲゼネラルト云此ゼネラル諸方ノ勘定ヲ
聞置テ十五年ニ一度宛本國コンハンヤニ總勘定

ヲ致スト也

四季寒國也此國ノ北海ニ夜國アリ二千餘里也其人一目ニシテ頭上ニ口アリト云或無人ノ地ニ有之由此等ノ國ハ半年ハ夜ノミ續キ半年ハ晝ノミ續テ一歳ニ一晝一夜ノ國也寒極テ強ク夜ノ時海水皆氷レリ晝半年ノ時氷海少シ解ルトゾヲランダ國ヨリ往來ノ所モ有之由

人物皆白ク頭髪赤ク短シ鼻高ク眼中ニ白星アリ
衣服ハ毛織ノ類ヲ專トス貴賤共ニ冠笠ヲ著ス人
ニ禮スルニハ必ス冠笠ヲ脫ク富貴ハ衣服金銀ヲ飾
テ美ナリ劒ヲ肩ニ掛ク每年江府へ參禮シテ諸人
見ル處ノ如シ 詞ハ天竺其外ノ國トハ各別ニテ
蠻人ノ語ニ近シトゾ詞皆唇ト舌トニテ言ナリ文ト
字ハ橫文字二十四字アリ一字ヲ二字宛ニ分ツト

キハ四十八字ト成此外ニハ文字無之四十八字ニテ一切事濟也日本ノイロハノ如シ

此國萬細工巧ミニテ工夫厚ク世界ノ大海ニ船ヲ乘廻ル事第一ノ上手也天文地理運氣ノ學ヲ修行ス醫道モ一流有之　長崎ヘ入津ノ阿蘭陀船本國ヨリ直ニ來ル事ナシ咬嚩吧暹羅等ノ國ヨリ其土産荷物ヲ積テ長崎ヘ來ル也此船昔ハ平戸ヘ入

津セシヲ寛永十八年ヨリ長崎ヘ入津セシム其ヨリ不絶毎年入津ス咬噌吧ヲ五月ノ中節以後出船シテ七月ノ初節長崎ニ入津ス八月九月ノ間荷物商賣有テ九月廿日定テ歸帆ス此時去年來朝ノカピタンヲランダ當年來朝ノカピタン二代テ歸國ス當年來朝ノカピタンハ長崎ニ逗留シテ来春江府ヲ勤ム毎年互ニ如此ノ長崎ノ住所ハ別ニ地ヲ築キ一館ヲ構

ヘテ常ハ出入ヲ禁ス八月九月商賣ノ時分ハ商
人出入免許也

土産

猩々緋　ラシヤ大小　ラセイタ　ナルゼ　カルナイ
ヘルヘトワン　バレイタ　ナエツ　アルメンナイ　ヘルナイ
ゴロフクレン　スタメン赤黒　サアイ　ブスアタ　レイガドウル
チヨロケン　カベチヨロ　ドンス　タビイ　ミユス

毛ビロウド　ヲランタ金入　ヲランタ錦　チヤ宇島　金ガラ升

ヲランタ箔　金唐皮（キンカラカハ）　青皮（セイヒ）　小豆皮（アヅキカハ）色小茄袋皮ノ名アリ（キンチヤクカハ）　巾著皮（キンチヤクカハ）色ニ

水昌　珊瑚珠　瑪瑙　琥珀　水銀

朱砂　紺硝（コンセウ）繪具　グンゼウ　カナノウル血止石ナリ手ニニギリテ血ヲ止ル

ヘイタラバナル羊ノ如クナル獣ノ腹中ニ生ズル石也　ヘイタルボルコ猪ノ腹中ニ生ズル藥石ナリ　キリンケツ

ウンカウル獣ノ一角アル者也　其角妙藥ナリ　ミイラ色ニ説アリ人ノ肉ニ加味シテ煉タル者也ト云

ルナラル　ソロルト云國ニ有木ナリ諸病ニ用　ハウデコウブラ藤葛ノ如ナル木蛇ヲ避ク　ハウデチヤハン同上

スラニガステン 蛇ノ頭ニノ石 也毒解ニ用 ベゾウヤ アボイナト云國ヨリ出ル藥種ナリ 痰ノ藥 ヲランタナフラン 紅花ノ如ナルモノ也 人參ノ代藥ニ用ユ 鐵 并ハガネ 金銀 大ハ二尺三尺 小ハ壹尺一尺

火取玉 浮玉 香ノ敷 貝ノ類ニテ造リ ビイドロ鏡 大小アリ

ビイトロ道具 器物或造リ物色ニ 眼鏡 色ニ鼻メガネ 違メガネ 虫メガネ 數メガネ 五色メガネ 磯メガネ

升降圖 近世ヲランタ持來ルハ皆舶ノ製ニテ右ノ升降圖ニ非ストイヘドモ 外降圖 長一尺計ノ木中ニ小キビイトロノ樽ヲ入テアリ其ビイトロノ樽ノ内ノ水春夏秋冬ノ四氣ニ應ジテ升リ降ルモノ也柱ニ掛テ置テ節ヲ見ル者ナリ商賣物ニハ無之尤ニ品アリ

星圖 丸ニ商賣物ニ非ス 世界圖 丸圖平圖色ニアリ 商賣ニ無之

加留太圖 舟ヲ乘ニ用ユル地圖商物ニ無ニ 萬力 大ナル木ノ中ニ鉄ノ棒アリ樞ヲ回ハ鉄棒出テ家屋ヲモ押揚ル也重寶也

金燈籠（カナトウロウ）商物ニ非ス　具足甲（グソクカブト）同　皮ノ盾（タテ）同　鉄炮同　劒同

土圭ト云ハ日晷ヲ計ル時ノ知類ニテヲランダ時刻ノ鐘ヲ鳴ス者ハ自鳴鐘ナリ

カッフリ小刀　大小高下（ケイ）ト云　土圭（ケイ）大小色ニアリ　磁石針　羅經ト云　土燒物色々

石筆　赤黒　琥珀造物色々　造花色々　外科道具　針　縫物

紙　甚厚キモノナリ　クワタランテ（クワトロワンテ）ト云星ヲ計ル物商物ニ非ス　イスタラビ　日影ヲ計テ節ヲ考ルモノ商物ニ非ス

ギヤニシテ　デヤニシテ云其色紫赤多シ鉄槌ニテ打テモ砕ケズ金剛石普薩石ノ類ナリト云　繒　色々

鼈甲　テリアカ　合藥万病ニ用ユ　ビリ、　魚ノ血ヲ堅メタルモノサラタ國ヨリ出ル

畜類色ニ　猿　大小　犬　色々大小　トロンベイタ　河太郎ノ事也　其骨藥ニ用

油藥（アゼトウナ）ハルナメ（テレメンテイナ）丁子油　琥珀油ノ類
此外邑ニ外科ノ用心處盡ハ不記諸人ノ知心處ナリ

酒邑ニ（テンタ）　ブトウ酒　モウム　アラキ　アチイジプランドミン肉桂酒
アガヒイタ　此類邑ニノリ　皆醫酒造リ藥ノ者也

右ノ外藥種草木鳥獸細器細物ノ類多ク雜有之
盡ク不記ニ難シ已上ノ數品皆シランダ國ノ土產ノ
三ニハ非ス往來ノ諸國ヨリ出ル土產等尤モ多シ
各調ヘテ日本ニ持渡ル也

右外國外夷ノ船朝鮮琉球ノ外ハ長崎ヘ入津スル時

分皆六七月ノ南風ニテ来ル事也此故ニ長崎ニテ
入津ト云ハ専夏秋ノ間ニ来ル船ヲ云リ其餘時ニ来
ルヲハ春船冬ノ船ト云也
阿蘭陀人商賣往來ノ國三十五個國段ニ左
ニ記ス
東京　暹羅　母羅伽　咬嗶吧
此四個國ハ前ニ記ス唐人ヲランダ共ニ往来ス

ケイラン　日本ヨリ海上二千百九十里
島ナリ唐船モ日本渡海ニ船寄ル事アリ守護在テ
仕置ス四季暖國也

土産

金コカ子　硫黄　鹿皮　炭　沈香

ソモンダラ　藤門塔剌或ハスモダラ　サモダラ　日本ヨリ海上二千四百里
天竺ノ南大海ニアル島國ナリ守護無之處ニ各

頭分ノ者在テ面ニ仕置ス商賈ノ事ハ商人ノ心ニ任テ運上等ノ義ナシ此國ハ日本ヨリ小キ國ニテ大熱國也一年ニ八季アル國ニテ日本ノ二ノ八月ニ此國甚暑熱ナリ日本ノ夏ト冬トハ此國少暑氣薄キ時也然レ共日本ノ五六八月ノ時分ヨリ涼シキ事無ト云人物暹羅人ニ似テ色甚黒ク常ニ裸ニテ風俗賤ト地理ノ說ニ春秋二分ニ日晷無キノ地ト云ハ此等

國ノ事也トソ 異名仙嶼冷祖島トモヲ誤テサンロレンソトモ云

土産

猴裘 バサル唐ノ說ニ依テ猴ノ字ヲ書ト云ヘ𪜈實說ハ前ニ記スルカ如ニ羊ノ如ナル獸ナリ 胡椒 金子

雀文席 藤 硫黃 鼈甲 丁子 沈香

ペグウ 琵牛 日本ヨリ海上二千五百四十里

南天竺ノ内也暹羅ヨリ二日路有之由釋迦佛此所迄ハ出玉ヒタリトテ住居ノ伽藍今ニ有リ佛

ノ坐禪石堂ノ邊ニ在テ諸人崇敬スト云最國主
在テ仕置ス四季人物暹羅國ニ同シ

土産

漆 此國ヨリ出ル漆東上リヘ多漆トスヘシ誤テ可ウルシト云　象牙　亞鉛　阿仙藥

ロウベン玉類　米

カン 亞剌敢　日本ヨリ海上二千九百四十里

南天竺ノ内也國主在テ仕置ス暖國也人物モウ

人ニ似タリ

土産

金　象牙　蠟　麻苧　米

サイロ云ヒ云セイラ　日本ヨリ海上三千里餘

南方海中ノ島國也守護在テ仕置ス熱國ニテ人物邏羅ニ似タリ

土産

肉桂　象牙　柾榔　水牛角　同皮

瑇珠　海椰子　藻ノ實也桃ノ大シテ大腹皮ノ如ナル皮アリ藥種ナリ　水昌

金剛石　猫睛石

バンダ　日本ヨリ海上三千九百里島國也守護無之近代ハヲランダノ手下ニ成テヲランダヨリ仕配ス大熱國ニテ人物シヤム人ニ似タリ交留吧ニ近キ所也

土産

沈香　丁子　胡椒　白檀　肉荳蔲

ビリ〳〵　此國ニ生スル魚ノ血ヲ堅メタルモノ
ト云虫霍亂齒痛其外ニ用

タバコ　上好

イシコ鳥　色〻緑色赤色白色黒色
大小アリ言語人ノ如シ

コストカルモンデイル　日本ヨリ海上二三千里

莫臥爾國ノ手下ニテ代官ヲ置テ仕配ス四季暖國
也人物モウル人ニ同シ

土産

木綿 色々　奥嶋　金巾 大小　算崩嶋（サングヅレ）　金サラヤ

コンデレキ　ギガン嶋　白熔硝　鮫　ギヤマンノ玉 上ニ注ス

此外嶋ノ織物（オリモノ）色々

ベンガラ　榜葛剌（ベンガラ）　日本ヨリ海上三千二百里

モウル國ノ手下ニテ守護（シゴ）ヲ置テ仕配（シヘ）サス南天竺（ナンテンヂク）ノ内ニテ暖國（ダンコク）ナリ人物モウル人（ニン）ニ似（ニ）リ上國也

土産

黄絲（ヘイカラ糸ト云ナリ） 奥嶋 アレシヤ嶋 カイキ 千ヤ宇嶋
ギガン嶋 金巾（カナキン） 金入織物（色ニ） サンクヅン（糸木綿）
縫ノ蒲團 糸織物（色ニ） 木綿嶋（色ニ） 沙糖（白黒一ツ永） 丹土
朋砂 阿仙藥 焔硝 牛黄 麝香 阿片（アヒン）
天蚕糸（テンサン）（漁師釣ニ付ル筋也虫ニテ造ルト云） ボウトル（牛ノ乳ヲ集テ煉タル者ナリ大ナル補藥ニテ血氣ヲ益ス用ユ）

サラアタ

日本ヨリ海上四千五百里

モウル國ノ手下ニテ守護ヲ置テ仕置ス南天竺ノ内
ト云四季暖國ニテ上國也人物モウルニ似リ此國ノ
人正直ニテ國法ヲ守ル事正ク路ニ落タル物ヲ不拾
ト云此國并ベンガラ國共ニ富豊ナル國トソ

土産

サラタ嶋　サラタ金入　奥嶋　金巾大小　タフウ嶋
ギガン　サングツレ糸　セイラス　コンデレキ糸　大木綿

カアナ木綿　花サラナ　霜フリサラナ　スメサラナ　花毛セン

縫ノ蒲團　鮫　阿仙藥　木香　乳香

木沒藥　胡黃連　薰香油　海椰子　眞珠

グンゼウ　コンゼウ　丹土（ニヅチ）　雌黃　ビリ、

安息香　瑪瑙

モハア

日本ヨリ海上六千里

モウル國ノ手下ニテ代官ヲ置テ仕置ス（シヲキヅ）　援國也（タスケクニ）

物モウル人ニ似リ

土産

キリンケツ　木綿島色々　糸織物色々

〔ニカガアル〕　日本ヨリ海上三千三百里

嶋國也守護有テ仕置ス大熱國ニテ人物甚賤シク不斷裸也

土産

金　米　白檀　タバコ

ニルバアル　日本ヨリ海上三千七百五十里

國主在テ仕置ス四季少暖國也人物モウルニ似タリ

トゾ南天竺ノ内欤未審

土産

武道具　色タノ　楯ノ板　スランガステン　蛇ノ頭ニ生スル石也水ニ浸シヲケバイツ迄モ淡出ルナリ

血止石　チトメイル　カナノウル　血ヲトルナラン　如前　止ル事ニキル

宿砂　米　麝香猫

テイモウル（テモウル）ト云 日本ヨリ海上三千八百五十里

嶋（シマ）國也守護（シュゴ）無（ナ）シ之所ニ頭分（カシラブン）ノ者アリテ面（メン）ニ仕置ス熱國ニテ人物シヤム人ニ似タリ

土産

丁子 胡椒 白檀 沈香 肉ヅク

タハコ イヅコ鳥

セイロン（セイラン）ト云 日本ヨリ海上三千八百七十里

嶋也守護在テ仕置ス熱國也人物ニヤムニ似テ賤
キ國ナリ南天竺ノ海中ニ在リ

土產

肉荳蔻　ビリ〻　ルザラン　鳥獸色ニ

タルナアタ　日本ヨリ海上三千八百九十里
島ナリ守護在テ仕置ス熱國也人物ニヤム人ニ同シ

土產

白檀　丁子　沈香　肉荳蔻　ビリ、

アンボン　アンボイナ　日本ヨリ海上三千九百里

嶋也タルナアタノ屬國ニテタルナアタノ守護ノ方ヨリ仕置ス熱國ナリ人物シヤムニ同シ

土産

丁子　白檀　沈香　ビリ、胡椒　肉ヅク

ニソウヤ　此國ヨリ出ル藥種ナリ　カズワル　火ヲ食フ大鳥　無食ノ食傷疝氣其外ニ用　ナリ羽毛美ナリ　風鳥　鳥ナリ

イレコ鳥

ボルチラ　浄泥國　フルチル圧云　自日本海上三千九百里

嶋國也シヤガタラ國ニ近シ守護モ無之所ニ頭分ノ者在テ面ニ支配ス大熱國ハ季ノ國也人物シヤム人ニ似テ甚賤シ大サ凡日本程ノ國ナル由

土産

龍腦　白檀　鼈甲　檳榔子　椰子　同油　藤

ヘイタラバサル 此國ヨリ出ルヲ根本トス テヤシノ玉 其説前ニ記ス功能多シ 住文席

ニタカスクル ニタカスガル 此云 日本ヨリ海上五千百里

嶋ナリ凡ソ日本程ノ國ナル由國主モ無ク仕置ト云事モ無之風俗人倫ノ作法ニ非ス常熱ノ季ノ國ナリ人物最賤ク商賣交易ノ事ヲモ不知阿蘭陀人往来ノ時分ニ船ヲ寄テ土産ノ品ニヲ取事ナリ此嶋南北ニ長ク南ノ邊端ハ五六月ノ比ハ少冷ナリ都テ

此國ハ常ニ雨天ノミニテ晴天ノ日稀也ト云又此國ノ菓ノ類皆核無之トゾ

土産

黒檀　異木ノ類色々　鳥獣色々　象牙常ヨリハ甚大ナリ　琥珀

ハルンヤ　百爾齊亞婆羅遮國　日本ヨリ海上五千百里

南天竺ノ西邊也即西天竺ノ内也ト云此國天竺開闢ノ時初ノ地ナルヨシ黄金ノ大塔アリ十五里ノ

外ヨリ見ユルト云國王アリテ仕置ス國民富饒ナル由四季日本唐土ニ同シ但暖氣ナル國ナリ人物モウルシニ同シ　此國ノ南海ニ一島アリ其土地悉ク鹽ト硫黄トニテ草木生スル事ナク鳥獣モ不栖其氣候常ニ暑熱有テ地震甚多キ地也然レ共能湊アル故ニ諸國往來ノ商船此湊ニ集テ財寶富饒ナル處ノ由

土産

ハルレヤ糸　ハルレヤ革　ヘイタラバナル　乳香　甘艸

蘇香油　巴旦杏（メンドス）　葡萄酒　乾葡萄　花ノ水

酒色々　金入織物　糸織物色々　花毛セン

馬諸國ニ勝ル　羊

カヤホテホウスイスフランス　日本ヨリ海上六千三百里

手護モ無ク仕置モ無之風俗人倫ノ作法ニ非ス商

賣ノ道モ不知ヲランダ人往来ノ時分船ヲ寄テ品ヲ取也四季アル國也ト云尼人物甚賤シ

土産

大鳥　犀　虎　野牛　鹿　牛　猪多也

此外鳥獣色々多シ

「ブラセル」尼云　日本ヨリ海上七千五百里

守護仕置等ノ事未審人倫ノ風俗ニ非ス四季ア

リテ少暖ナル國也此國ノ人ハ其色黃也ト云

土產

砂糖 白黒氷 生姜 タバコ 黒檀 材木 色ゝ 繪具 色ゝ
鳥類 色ゝ

ゲ子イヤ 日本ヨリ海上八千四百里

護并仕置ノ事不知風俗人倫ノ作法ニ非ス熱國八季ノ國ニテ人物甚賤ク黒坊也

土產

砂糖 白 黒 氷　象牙　金子（キンス）　インコ鳥 色 ニ

トルケイン　日本ヨリ海上一萬一千二百五十里守護在テ仕置ス（シオキス）四季寒國（カンコク）也人物ヲランダ人ニ似タリ（ニタリ）

土產

糸織物 色 ニ　毛織類 色 ニ　木綿織物 色 ニ　金入織物 糸類 モメン類

フランカレキ 日本ヨリ海上一萬二千八百十里
國主在テ仕置ス人物ヲランダニ似リ四季ハアリ
テモ寒キ國也

土産

酒色ヽ 糸織物色ヽ 木綿織物色ヽ 小道具

ズヘイテ 日本ヨリ海上一萬二千三百八十里
守護在テ仕置ス四季寒國也風俗人物ヲランタ人

二次タリ

土産

船ノ綱　麻苧　船ノ碇　材木　色ニ　石火矢

チヤン　松脂ト油ト子リ合セタル者也船ノ諸具ヲ塗テ水ニ不朽タメ也又外科ノ膏藥ニ入

銅　鐵

此外舟ノ道具多シ

デイヌマルカ　日本ヨリ海上一萬二千三百里

守護在テ仕置ス四季アリ寒國也人物ヨラシタ

人ニ同シ此ノ國ヲランダ國ニ近シ

土産

船ノ綱　硯　材木　麻苧　石火矢

銅　鐵　同前

ノウルウイキ　日本ヨリ海上一萬三千三百里

デイヌマルカ國ノ手下ニテ其國主ノ方ヨリ代官ノ遣シ置テ支配サス四季大寒國ナリ人物ヲランダニ同シ

土産

帆柱ノ 材木 鐵 鋼ノ子 劒

ドイチランド

トイチ國 日本ヨリ海上一萬三千百四十里
ト云

國主在テ仕置ス四季アリ寒國也人物ヲランダニ同シ

土産

毛織類 木綿織物色ニ 金 銀 五穀 水昌玉
水銀 礬金 酒色ニ 藥種 畜類ノ皮

ホウル　日本ヨリ海上一萬三千六百五十里
守護在テ仕置ス四季大寒國也人物ヲランダニ同シ
土產
琥珀　五穀　畜類ノ皮
ムスカウベヤ　日本ヨリ海上一萬四千百里
大國也守護在テ仕置スヲランダ國ノ東ニテ大寒國
也此國夜長ク晝短キ事多キ國也風俗ヲランダ人ニ

似テ勇強ニ諸人競テ猛犬ヲ畜フトソ國法ニテ國
王唯一人學文ヲ勉ア大臣以下學文スル事ヲ禁ズ
ト云此國ニ三十人ニテ撞鳴ス大鐘アリ國王ノ誕
生日ニ一年ニ一度撞鳴スト云又長四丈ノ石火矢アリ
一度ニ焰硝二石ヲ入ルトソ

土產

琥珀　珊瑚樹　香鋪ノ銀　五穀　畜類ノ皮

巾著革（ムスカウベヤ）皮ト云

クルウンラント　日本ヨリ海上一萬五千三百里人不住ノ嶋也ヲランダ國ノ北ニテ近シヲランダ人此嶋ニ往テ鯨ヲ取テ油ヲ煎ズト云此島大寒國ニテ海中冬ハ氷リテ往来無シ春夏ノ間氷解テ往来スト云此地ノ夏ト云ハ日本ノ正二月ノ氣候ヨリ温ナル時無シト云此國ヨリ北ノ地北極ノ下ニ至テ

鳴國多シト云ヒ寒氣殺伐強キ故ニ鳥獸草木モ
生シ難シ半年ノ間晝ノミ續キ半年ノ間ハ夜ノミ續
キテ鬼魅多シ夜國ト号ス

土産

鯨 網ニテ捕ト云　同油　此外大魚多シ

已上三十五個國阿蘭陀人商賣往來ノ國也
何モ商賣ノ事商人面ニノ相對ニテ國主ヨリハ

構ヒ無之運上其外船改ル事モ無シ但東京國ノ
著船ノ節船改ムル又交趾國ハ唐船等著岸漂流
アルトキハ舟ヲ改メ或非義ヲ言懸テ荷物ヲ奪
ヘル事アリトリ

附錄

阿蘭陀往來スル事ヲ不知ト云ヒ日本ニ於テ毎
毎ニ其名ヲ遍ク知ル處ノ國ヲ書記ス

サントメ 聖多默 日本ヨリ海上三千八百餘里

西天竺ノ內ニテ暖國也人物モウル人ニ同シ此國ヨリ日本ニ船來リシ事無之唐人往來スル事モナシモウル船ヨリ地ノ人ハ來リシ事アリトゾ

土產

鮫 此國ヨリ出ルモノ上好也ヤム カホウチヤ 船ヨリ持來ル也 木綿鳴類色々

インデヤ 印度亞 日本ヨリ海上四千餘里

南天竺ニテ四本アル暖國也海邊ニ及タル大國也
インデヤト云ハ印度國ト云事ニテ印度ハ則天竺ノ
名也トゾモウル國ト此國トハ南天竺ニテ第一ノ
國ナリ此國ノ人ノ色ハ皆紫色ナリト云人物風俗
モウル人ニ同シ唐人ヲランダ人ハ此國ニ往来スル事
無シ土産他國ヘ交易スルヲ調ヘ来ルトゾ

上産

獨角獸（ウンカウル）此國深山ノ河水ニ毒虫多シ諸ノ獸敢テ先ニ飲事ナシウンカウル来テ其角ヲ以テ河水ヲ攪ニセテ飲テ後諸獸皆飲之トソ

象牙　獸角ノ類　革（カハ）ノ類　巾著皮ノ類色ニ皆馬ノ如ナル獸ノ皮ナリト云

椰子（ヤシ）此國ノ椰子樹甚大ニシテ其用多シ木ハ柱トシテ百年ニモ不朽葉ハ屋ヲ覆ヒ其實ハ食トシテ功能多ク油ニモ煎シ木皮ハ船ノ綱ニ造リ實ノ皮モ縄トシテ甚強ク不朽實ノ穀ハ釘ニ造リテ甚ツヨシ重寶至極ナル樹ナリ

奇怪ノ鳥獸　ウンカウル如キノ者多シト云

ヲウ　羅宇　日本ヨリ海上二千六百里

南天竺ノ内遲羅（チヤ）ノ西隣（トナリ）也暖國ニテ小國也唐人

ヲランタ往来ヲ不知シヤム人往来ス

土産

木綿嶋ノ類　班竹　大小色ニ小キハキセル筆ニ用ル則ラ宇竹是ナリ

〔チヤ宇〕　日本ヨリ海上三千八百里

南天竺ノ内暖國也暹羅ニ近シモウル國ノ内ト云

土産

チヤウ嶋　木綿織物色ニ

コワ 哥亞（ゴアと云）日本ヨリ海上三千九百里 或四千里

南天竺ノ内ニテ熱國也常ニ雨降コト無ク晴天ニテ五六ヶ年ノ間ニ一度雨降ト云此國ト干ヤ宇ラ宇ノ三國ハモウル國ノ屬ト云テモウル國ヨリ支配スル國何レモ人物モウル人ニ同シ

土産

毛氈 木綿織物 色々

ハタン　巴旦　日本ヨリ海上一千四百里
島ナリ大寃ノ南方ニ當レル暖國也延寶八年此
嶋ノ船一艘人數十七人日向國ニ漂著ス長崎ニ送
ラレテ數月長崎ニ逗留ス其人物甚賤ク詞曾テ
不通阿蘭陀人ニ逢テ悦ビヲランダ其國巴旦ナル事
ヲ知ト云尓其餘ノ事ハ委ク不通犬ヲ煮テ食スル
事ヲ好メリ十七人ノ内十二人ハ段ト長崎ニ於テ病

死ス殘テ四人ヲランダ舟ニ命ゼラレテ歸國ス

土產

巴旦杏　此外不詳

〔一ロク〕馬蹄古　日本ヨリ海上一千五百里

嶋也ハタンニ同キ下國ニテ大熱ハ李ノ國也巴旦ヨリハ大ナル嶋國ト云但五穀無之國ノ由

土產

丁子　胡椒 已上二色甚多シ　羊 他國ノ羊ニ異ナリ

沙谷米（サゴベイ） 五穀ナキ國ナル故常ニサゴベイヲ食ス

カフリ 日本ヨリ海上八千餘里

大國ニテ南天竺ノ西南ニ在リ國主トテハ無之所所面ニ支配ノ頭分アリ大熱國ニテ人物甚賤ク色黒キ事漆ノ如シ人ヲ焙リ食テ人倫ノ作法ニ非ス阿蘭陀其外ノ國ヨリ此國ノ人間ヲ捕ヘ或ハ買

取テ永代ノ下人ニ遣フニ馴テ後主人ノ爲ニ死スル事ヲ不顧シテ能仕フヲランダ人長崎ニツレ来レリ其人長高ク逞ク力強シ頭髪ハ黒ク歯甚白シ色黒キ故ニ黒坊ト云死ヲ懼ル、事ヲ不知

土産等ノ事未審

右外國外夷合テ五十五個國於長崎聞傳ル處ヲ記スル者也

外ニ日本渡海御禁止ノ國如左

イスパニヤ　幷ホルトガル　カステラ

是則南蠻切支丹國也海上自リ日本ニ一萬二千餘里ナル由此國世界ノ繪圖ヲ以見ルトキハ唐土日本ヨリハ西方ニ當レル國也然ルニ南蠻ト号スルハ此國ノ手下亞媽港呂宋等唐土日本ノ南方ニ當レル故ニ南蠻ト号スル者也一說ニハ南海ヨリ往來ス

ル故ニ南蠻ト号スト云此説ハ非ナラン唐日本ニ来レル外夷ノ船南海ヨリ往来セズト云事無シ皆南蠻ト可言理ナシ此國ノ類國ニイスハニヨウ・ノウハイスハニヤ等有之由聞傳フ人物何レモ阿蘭陀ニ似タリトゾ

亞媽港 唐韻アニカン日本ニテアニカウ俗因テアニカハト云リ天川ノ字ヲ用テアニカワト云リ

廣東國ノ南ニ當レル所ナル由南蠻人住居スト云海

上日本ヨリ九百餘里ナル由云傳フ

呂宋 幷ニシエイラ バヾヤン カベツタ バカシナン等

呂宋近キ島ニテ類國ト云

臺灣國ノ南ニ當ル嶋國也則南蠻人居住ノ由海

上日本ヨリ八百餘里ト云此國本ハ守護無キ島

ナリシヲ南蠻人イツトナク從ヘ領知セリトゾ暖國

ニテ人物甚賤ク類屬ノ小嶋多シト云

ヲゲレス 諳厄利亞インキリヤ𠮟云

イキリス𠮟云

阿蘭陀國ノ西ニ在嶋國也日本ヨリ海上一萬千七百里ト云人物ヲランダニ似タル由昔ハ平戶へ年年入津セシカ此商賣利無キ由ニテ手前ヨリ退テ不來寛文ノ比此船一艘長崎ニ來テ如ニ以前日本渡海商賣ヲ願ト云ヒ無免許歸帆ス其船ヲランダ舟ニ少モ替リナシ檣ノ上ノ旗ヲランダト別也

右ノ四箇國昔ハ日本ニ往來スト云ヒ今代停止

ニテ不来イキリスハ南蠻國等トハ又別種ナル由
聞傳フ南蠻船停止ハ寛永十五年也

異船入津變災考

慶長二年丁酉高久ノ領主有馬氏長崎津外イワウ島ニ於テ南蠻黒船一艘燒却セラル荷物人數ヒニ滅ス是ハ日本渡海ノ南蠻舟有馬氏ヨリノ異國渡海ノ舟ヲ海賊セシ故也ト云停止ナキ以前

ノ事也此時長崎奉行長谷川氏
寛永十七年庚辰五月十七日呂宋國ヨリ黒舟一艘長崎ニ入津ス同六月中旬江戸ヨリ上使有テ南蠻人七十四人ノ内六十一人誅罰有テ船ハ津ロスハレ浦ニテ燒却セラル殘ル十三人ハ日本ニ來ル事本意ニ非ル事明白ナルニ依テ赦免有テ唐船ノ古舟乘捨一艘賜テ歸國ス本國ニ於テ此旨語リ

聞セ再日本ニ來ル事勿レト也上使加賀爪氏長崎
奉行大河内氏
正保四年丁亥六月廿四日南蠻ノ本國ヨリ黒舟
二艘イワウ島ニ到著ス同廿六日長崎ノ津ニ入ル
諸國ノ人數集テ海邊所ニ陣ヲ張テ警固アリ
然レ𪜈江府ヨリ御免ノ義ニ因テ八月六日歸帆ス
此時長崎奉行ハ馬場氏也湊ノ當番ハ筑前ノ國

守ナリ

寛文五年乙巳五月廿二日阿蘭陀舟一艘入津ス

同二十四日船中ヨリ出火ニテ焼失ス二玉ツメタル石火矢二挺有テ放レテ岸ヲ破ルオランダ人一人焼死ス荷物ベンガラ糸七萬斤銀高三千貫目ノ貨物一時ニ灰塵ト成長崎奉行鳴田氏

寛文十二年癸丑五月二十四日ヲゲレス船一艘

入津ス次前平戸入津ノ後渡海中絶スト云ヒ再日
本商賈往来ヲ願ト云ヒ免許ナク七月下旬帰帆ス
長崎奉行岡野氏
貞享二年乙丑六月二日亞媽港舟一艘入津ス
是ハ伊勢國渡會ノ者十二人乗タル船商賈ニ江
戸ヘ往テ大風ニ放タレアニカハニ漂寄ス此十二人
ヲ日本ニ送リ届ケン爲ナリ是ニ依テ數赦免有テ

七月八日出帆ス逆風ニ依テ津口ニ滞留シテ實ニ
七月廿九日歸帆ス南蠻人上下四十七人トソ日
本人十二人ハ伊勢國ヘ帰ナル長崎奉行河口氏
貞享四年丁卯八月紀州熊野浦ニ呂宋ノ内カベツ
タト云所ノ舟一艘漂著ス則長崎ヘ送届ラレテ十
月六日長崎ノ津ニ到レリ本國ヲ出シ時人數十一
人也其内八人ハ海上ニ於テ飢死ス殘テ三人紀

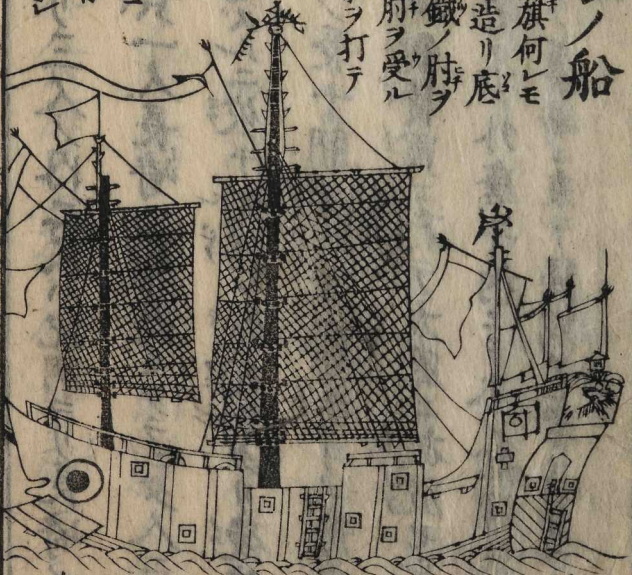
州ニ漂著セリ三人ノ内二人ハ紀州ヨリ長崎ノ間ニテ死ス残テ只一人長崎ヘ到ル是モヲランダ人ニ逢テ其子細ヲ通ズルニ依テ始終ノ儀相知タリ後其一人モ又死ス船ノ長十間許象ノ鼻造リノ舟ナリ呂宋ノ近國ニ米穀賣買ニ行テ大風ニ放流セシ舟也ト云

已上ノ外唐土ノ内ニ日本ノ船漂流シテ唐船ニ送ラレ長崎ニ來テ歸國セシ者多シ悉クハ記スルニ不及

外國出シノ船

二帆ノ諸具箚箕何レモ唐船ニ同シ船ノ造リ底深ク舵ハ大ナル鐵ノ肘ヲ數所ニ打テ其肘ヲ受ル所ニ又大ナルツボヲ打テ舵ヲハムルナリ

其外福州漳州ノ船ニ多クハ眥リ無シ昔シ長崎ヨリ天竺ニ渡海セシ船モ皆此船ノ造リニ同シ



舟ノ上廻リヲ赤ク丹土色ニ塗ル又ハ白木油ヲ引タルモアリ舟底水ニ入ル處ハ油石灰ニテ悉ク塗故ニ白キ也

是ヲミスツイス造リ
ノ船ト号ス大ナル
者二百萬斤中
ナル者百五六十
萬斤小ハ荷物
百二三十萬斤也又艫ニ遣出トテ短キ檣アリ外國ノ海上遠キニ
往來スル處ノ唐船ハ皆遣出ノ檣有テ帆ヲ掛ル又高帆ト云アリ
本帆ノ帆ノ上ニ又帆ヲ掛ル也高帆モ遣出ニハ皆木綿帆ナリ
船ノ長サ十五六間ヨリ二十間ニテ大小段々アリ此圖ハ今ノ邏
羅出ノ船ナリ

紅毛舟之圖

船長大ナルハ二十五六間小キ者二十間許濶六七尺檣四所何レモ二段ツヽニ接タル所笠ノ如クナル所三テ檣ヲ延ベ縮三上下スル様ニシタル者也帆二段ツヽ掛ルナリ皆本綿帆ナリ此以前長三十三間ノ船來レル支アリ

舵ハ肘ツボニテハムルヤウニシタル者也碇ハ皆鐵ナリ長三四間モ有之綱ハ皆苧ナリ大サ一尺二三

寸廻リ舟黒ミノ分ハ皆チヤン塗ナリ底ノ赤サビ色ノ所ハ水ニ入所悉ク鉄ノ小釘ヲ透間ナク打タル者ナリ舟一代焼ルト云事ナシ船具綱等悉クチヤンヲ塗タリチヤンハ松脂ト油ヲ煉合セタル者也

増補華夷通商考巻之四終